

Inhalt

	Text	Apparat
Einleitung	19*	
Editorische Hinweise	51*	
Verzeichnis der Abkürzungen, Siglen und Zeichen	767	
 KARL MARX · FRIEDRICH ENGELS: WERKE · ARTIKEL ENTWÜRFE · MÄRZ BIS NOVEMBER 1871		
<i>Karl Marx/Friedrich Engels · To the Editor of "The Times". March 20 or 21, 1871</i>	3	771
<i>Karl Marx · Statement by the General Council to the Editor of "The Times" and other papers</i>	4	775
<i>Karl Marx · An die Redaktionen des „Volksstaats“ und der „Zukunft“</i>	5	779
<i>Karl Marx · A la rédaction du «Werker». 31 mars 1871</i>	9	782
<i>Karl Marx · To the Editor of "The Times". April 3, 1871</i>	10	783
<i>Friedrich Engels · Der Streik der Zigarrenarbeiter in Ant- werpen</i>	11	785
<i>Karl Marx · Mitteilung über Karl Vogt</i>	12	787
<i>Karl Marx · The Civil War in France. (First Draft, Second Draft and Address of the General Council)</i>	13	789
<i>Karl Marx · The Civil War in France. (First Draft) The Government of Defence</i>	15	805
	17	

	Text	Apparat
Dufaure	22	
Lecomte and Clément Thomas	24	
The National Assembly	27	
Chanzy, Archbishop of Paris etc.	27	
Thiers	28	
The Assembly and the Paris Revolution	28	
Thiers' finest Army	29	
Thiers	30	
The Commune	39	
Paris	40	
The Province	41	
Trochu, Jules Favre, et Thiers' Provincials	43	
The Commune	45	
a) Measures for the Working Class	45	
2) Measures for Working Class, but mostly for the Middle Classes	46	
3) General Measures	47	
4) Measures of Public Safety	48	
5) Financial Measures	50	
La Commune	50	
The Rise of the Commune and the Central Committee	50	
The Character of the Commune	53	
Peasantry	60	
Union (Ligue) Républicaine	63	
The Communal Revolution as the Representative of all Classes of Society not living upon foreign labour	63	
Republic only possible as avowedly Social Republic	64	
Workmen and Comte	65	
The Commune (Social Measures)	65	
Decentralization by the Ruraux and The Commune	69	
Comtist view	73	
Thiers on the Rurals	74	
Government of Defence	74	
The Gendarms and Policemen	75	
Republican Deputies of Paris	75	
Vendôme affair etc.	76	
<i>Karl Marx · The Civil War in France. (Second Draft)</i>	83	890
1) Government of Defence.		
Trochu, Favre, Picard, Ferry	85	
2) Thiers. Dufaure. Pouyer-Quertier	88	
3) The Rural Assembly	91	
5) Opening of the Civil War. 18 March Revolution. Clement Thomas. Lecomte. The Affaire Vendôme	93	

Inhalt

	Text	Apparat
Clement Thomas. Lecomte etc.	94	
The Affaire at Belle-Epine	99	
6) The Commune	99	
7) Schluß	106	
The lies in Thiers bulletins	108	
Revised passages to part 5 and 6 of the Second Draft	112	
<i>Karl Marx</i> · The Civil War in France. Address of the General Council of the International Working Men's Association	119	972
I.	123	
II.	131	
III.	137	
IV.	149	
Notes	160	
I.	160	
II.	161	
<i>Friedrich Engels</i> · Outline of an appeal to the Weavers' and Spinners' Trade Unions of Manchester for assistance of the Spanish textile workers' strike	163	1002
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Resolution of the General Council expelling Henri Louis Tolain from the International Working Men's Association	165	1004
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Résolution du Conseil général sur l'expulsion de Henri Louis Tolain de l'Association Internationale des Travailleurs. Übersetzung aus dem Englischen von Friedrich Engels	166	1008
<i>Friedrich Engels</i> · Abermals „Herr Vogt“	167	1009
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the "Pall Mall Gazette". June 8, 1871	174	1014
<i>Friedrich Engels</i> · Meeting of the Subcommittee of the General Council. June 11, 1871. Minutes	175	1017
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council on Jules Favre's Circular	176	1019
<i>Karl Marx</i> · Der Bürgerkrieg in Frankreich. Adresse des Generälrats der Internationalen Arbeiterassoziation an alle Mitglieder in Europa und den Vereinigten Staaten. Übersetzung aus dem Englischen von Friedrich Engels	179	1023
I.	183	
II.	192	

	Text	Apparat
III.	198	
IV.	212	
Beilagen	224	
I.	224	
II.	225	
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council to the Editor of "The Times"	227	1040
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council to the Editor of "The Standard"	228	1043
<i>Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council on George Jacob Holyoake's letter	229	1045
<i>Friedrich Engels</i> · Letter from the General Council to the Editor of the "Spectator" (resp. "Examiner")	230	1048
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the "Echo". Probably June 20 or 21, 1871	233	1050
<i>Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council to the Editor of the "Pall Mall Gazette"	234	1051
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the "Daily News". June 26, 1871	237	1053
<i>Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council on the letters of George Jacob Holyoake and Benjamin Lucraft	238	1055
<i>Karl Marx</i> · An die Redaktion der „Neuen Freien Presse“. 30. Juni 1871	240	1058
<i>Friedrich Engels</i> · „The Civil War in France“ und die englische Presse	241	1061
<i>Karl Marx</i> · Letter to the Editor of the "Pall Mall Gazette", Frederick Greenwood	243	1064
<i>Friedrich Engels</i> · Aufzeichnungen von einer Unterredung zwischen Karl Marx und Robert Reid	244	1067
<i>Karl Marx</i> · Mr. Washburne, the American Ambassador in Paris	246	1071
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the "Morning Advertiser". July 11, 1871	253	1077
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of "The Standard". July 13, 1871	254	1078
<i>Friedrich Engels</i> · Notizen über Giuseppe Mazzini	255	1079

Inhalt

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · L'intervento di Giuseppe Mazzini contro l'Associazione Internazionale degli Operai. Übersetzung aus dem Englischen von Carlo Cafiero	256	1081
<i>Friedrich Engels</i> · To the Editor of "The Times". August 7, 1871	260	1085
<i>Karl Marx</i> · Au rédacteur de «L'International». 17 août 1871	262	1087
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of "Public Opinion". August 19, 1871	263	1090
<i>Karl Marx</i> · Au rédacteur du «Gaulois». 24 août 1871	264	1093
<i>Karl Marx</i> · Letter to the Editor of the "Sun", Charles Dana	265	1095
<i>Karl Marx</i> · The Commune and Archbishop Darboy	268	1099
<i>Karl Marx</i> · Au rédacteur de «La Vérité». 30 août 1871	271	1102
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the "Evening Standard". September 4, 1871	272	1106
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Propositions to the General Council concerning preparations for the London Conference	275	1107
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Propositions to be submitted to the Conference by the General Council	276	1109
<i>Friedrich Engels</i> · Meeting of the Subcommittee of the General Council September 9, 1871. Minutes	278	1112
<i>Friedrich Engels</i> · Meeting of the Subcommittee of the General Council September 11, 1871. Minutes	282	1114
Delegiertenkonferenz der Internationalen Arbeiterassoziation in London. 17. bis 23. September 1871	283	1116
<i>Friedrich Engels</i> · Proposal on the meeting-places and the opening of the sessions of the London Conference	285	1130
<i>Friedrich Engels</i> · Notizen von den Sitzungen der Londoner Konferenz	286	1131
<i>Friedrich Engels</i> · Procès-verbal de la séance de la Commission pour les affaires de Suisse du 18 septembre 1871	292	1140
<i>Friedrich Engels</i> · Propositions du Conseil général adoptées par la Conférence	300	1157

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · Document pour le rapport des finances du Conseil général	301	1161
<i>Friedrich Engels</i> · Résumé de la gestion financière du Conseil général du 1 ^{er} septembre 1869 au 31 août 1870	302	1163
<i>Friedrich Engels</i> · Gestion financière du Conseil général pour l'année du 1 ^{er} septembre 1870 au 31 août 1871	304	1164
<i>Karl Marx</i> · Notes sur la résolution Vaillant (Extrait des notes de Marx à la Conférence de Londres)	306	1165
<i>Friedrich Engels</i> · Über die politische Aktion der Arbeiterklasse. Rededisposition für die Sitzung der Londoner Konferenz am 21. September 1871	307	1166
<i>Friedrich Engels</i> · Sur l'action politique de la classe ouvrière. Note manuscrite du discours prononcé à la séance du 21 septembre 1871 de la Conférence de Londres	308	1168
<i>Friedrich Engels</i> · Projet de la résolution de la Conférence de Londres relative à la lettre de Paul Robin à la Conférence	311	1170
<i>Karl Marx</i> · Complément à une proposition d'André Bastelica	312	1172
<i>Karl Marx</i> · Résolution de la Conférence des délégués de l'Association Internationale des Travailleurs relative au différend entre les fédérations dans la Suisse romande	315	1173
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Résolutions des délégués de la Conférence de l'Association Internationale des Travailleurs. Réunie à Londres, du 17 au 23 septembre 1871. (Circulaire publiée par le Conseil général de l'Association)	321	1182
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Resolutions of the Conference of Delegates of the International Working Men's Association. Assembled at London from 17th to 23rd September 1871. (Circular issued by the General Council of the Association)	335	1207
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Beschlüsse der Delegiertenkonferenz der Internationalen Arbeiterassoziation, abgehalten zu London vom 17. bis 23. September 1871. Auf der Grundlage der französischen und der englischen Ausgabe bearbeitet	347	1209
<i>Karl Marx</i> · To the Editors of "Woodhull & Claflin's Weekly". Covering letter to the letter from Jenny Marx to "Woodhull & Claflin's Weekly"	359	1212

Inhalt

	Text	Apparat
<i>Karl Marx</i> · General Rules and Administrative Regulations of the International Working Men's Association. Official edition, revised by the General Council	361	1213
General Rules of the International Working Men's Association	365	
Administrative Regulations, revised in accordance with the Resolutions passed by the Congresses (1866 to 1869), and by the London Conference (1871)	368	
Appendix	373	
<i>Karl Marx</i> · Statuts généraux et règlements administratifs de l'Association Internationale des Travailleurs. Édition officielle, révisée par le Conseil général. Auf der Grundlage der englischen Ausgabe bearbeitet von Karl Marx und Friedrich Engels	379	1238
Statuts généraux de l'Association Internationale des Travailleurs	383	
Règlements administratifs, révisés conformément aux résolutions des congrès successifs (1866 à 1869) et de la Conférence de Londres (1871)	386	
Appendice	392	
<i>Karl Marx</i> · Allgemeine Statuten und Verwaltungsverordnungen der Internationalen Arbeiterassoziation. Amtliche deutsche Ausgabe, revidiert durch den Generalrat. Auf der Grundlage der englischen und der französischen Ausgabe bearbeitet von Karl Marx und Friedrich Engels	397	1241
Allgemeine Statuten der Internationalen Arbeiterassoziation	401	
Verwaltungsverordnungen revidiert im Einklang mit den Beschlüssen der Kongresse (1866–69) und der Londoner Konferenz 1871	404	
Anhang	410	
<i>Friedrich Engels</i> · Resolution of the General Council expelling Gustave Durand from the International Working Men's Association	416	1245
<i>Friedrich Engels</i> · Résolution du Conseil général sur l'expulsion de Gustave Durand de l'Association Internationale des Travailleurs. Vermutliche Übersetzung aus dem Englischen	417	1248
<i>Friedrich Engels</i> · Resolution des Generalrats über den Ausschluß von Gustave Durand aus der Internationalen Arbeiterassoziation. Übersetzung aus dem Englischen von Karl Marx	418	1249

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · Risoluzione del Consiglio Generale sulla espulsione di Gustave Durand dall'Associazione Internazionale degli Operai. Übersetzung aus dem Englischen, unter Berücksichtigung der französischen Textfassung	419	1251
<i>Karl Marx</i> · Declaration of the General Council on Netchaev's misuse of the name of the International Working Men's Association	420	1253
<i>Karl Marx</i> · Déclaration du Conseil général sur l'usurpation par Netchaïev du nom de l'Association Internationale des Travailleurs. Vermutliche Übersetzung aus dem Englischen von Friedrich Engels	423	1256
<i>Karl Marx</i> · Résolution du Conseil général sur les statuts de la Section française de 1871 adoptée à la séance du 17 octobre 1871	424	1258
<i>Friedrich Engels</i> · On the progress of the International Working Men's Association in Italy and Spain	427	1265
<i>Karl Marx</i> · Dichiarazione del Consiglio Generale sull'abuso del nome dell'Associazione Internazionale degli Operai da parte di Neciaiev. Übersetzung aus dem Englischen, unter Berücksichtigung der französischen Textfassung, von Friedrich Engels	429	1267
<i>Karl Marx</i> · Erklärung des Generalrats zum Mißbrauch des Namens der Internationalen Arbeiterassoziation durch Neschajew. Übersetzung aus dem Englischen	430	1268
<i>Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council concerning Alexander Baillie Cochrane's letter	431	1269
<i>Karl Marx</i> · Résolutions du Conseil général sur la Section française de 1871	433	1272
<i>Friedrich Engels</i> · Der Gründungsschwindel in England	438	1281
<i>Friedrich Engels</i> · Giuseppe Garibaldi's statement and its effects on the Working Classes in Italy	440	1283

	Text	Apparat
ANHANG		
Artikel, Dokumente und Übersetzungen, die unter Mitwirkung von Marx und Engels verfaßt wurden, Aufzeichnungen von Reden	445	1291
Lettre au rédacteur du «Courrier de l'Europe»	447	1293
<i>Karl Marx</i> · Aan de redactie van «De Werker». Tussen 1 en 7 april 1871. Übersetzung aus dem Französischen	448	1295
Account of an interview with Karl Marx published in the "World"	451	1296
Resolution that the Conference of Delegates from the local federations of the Spanish region, held at Valencia the 10th September 1871, presents to the International Conference of London. Von Friedrich Engels redigierte Übersetzung aus dem Spanischen	459	1302
Proposition présentée à la Conférence de Londres par la Conférence de délégués de la fédération espagnole à Valence, le 10 septembre 1871. Übersetzung aus dem Spanischen von Friedrich Engels	465	1308
<i>Friedrich Engels</i> · Traduction française de l'article 10 des «Provisional Rules of the Association» de Karl Marx	468	1310
<i>Jenny Marx</i> · To the Editor of "Woodhull & Claflin's Weekly". Not after September 23, 1871	469	1312
The Seventh Anniversary of the International Working Men's Association. Account of the celebrations held in London September 25, 1871	477	1314
Resolution on the Central Committee of the International's sections in the United States. Drawn up by the Subcommittee	480	1316
<i>Karl Marx</i> · La Guerre civile en France. Adresse du Conseil général de l'Association Internationale des Travailleurs. Von Karl Marx redigierte Übersetzung aus dem Englischen	481	1319
I	485	
II	491	
III	496	
IV	506	

	Text	Apparat
Protokolle	517	1345
The minute book of the General Council of the International Working Men's Association. March 21 – November 7, 1871	519	1347
Meeting of the General Council March 21, 1871	521	
Meeting of the General Council March 28, 1871	525	
Meeting of the General Council April 4, 1871	528	
Meeting of the General Council April 11, 1871	531	
Meeting of the General Council April 18, 1871	536	
Meeting of the General Council April 25, 1871	539	
Meeting of the General Council May 2, 1871	544	
Meeting of the General Council May 9, 1871	547	
Meeting of the General Council May 16, 1871	551	
Meeting of the General Council May 23, 1871	555	
Meeting of the General Council May 30, 1871	558	
Meeting of the General Council June 6, 1871	559	
Meeting of the General Council June 13, 1871	562	
Meeting of the General Council June 20, 1871	565	
Meeting of the General Council June 27, 1871	568	
Meeting of the General Council July 4, 1871	570	
Meeting of the General Council July 11, 1871	573	
Meeting of the General Council July 18, 1871	576	
Meeting of the General Council July 25, 1871	580	
Meeting of the General Council August 1, 1871	585	
Meeting of the General Council August 8, 1871	589	
Meeting of the General Council August 15, 1871	593	
Meeting of the General Council August 22, 1871	595	
Meeting of the General Council August 29, 1871	598	
Meeting of the General Council September 5, 1871	600	
Meeting of the General Council September 12, 1871	604	
Special Meeting of the General Council September 16, 1871	608	
Meeting of the General Council September 26, 1871	610	
Meeting of the General Council October 2, 1871	615	
Special Meeting of the General Council October 7, 1871	618	
Meeting of the General Council October 10, 1871	620	
Special Meeting of the General Council October 16, 1871	624	
Meeting of the General Council October 17, 1871	627	
Meeting of the General Council October 24, 1871	631	
Meeting of the General Council October 31, 1871	633	
Meeting of the General Council November 7, 1871	637	

	Text	Apparat
Procès-verbaux de la Conférence des délégués de l'Association Internationale des Travailleurs réunie à Londres du 17 au 23 septembre 1871	641	1397
Séance du 17 septembre 1871	643	
Séance du 18 septembre 1871	650	
Séance du 19 septembre 1871 (après-midi)	664	
Séance du 19 septembre 1871 (soir)	674	
Séance du 20 septembre 1871 (après-midi)	682	
Séance du 20 septembre 1871 (soir)	693	
Séance du 21 septembre 1871	704	
Séance du 21 septembre 1871	709	
Séance du 22 septembre 1871	719	
Séance du 22 septembre 1871	735	
Verzeichnis nicht überliefelter Arbeiten	1459	

REGISTER

Literaturregister	1463
I. Arbeiten von Marx und Engels	1463
II. Arbeiten anderer Autoren	1466
III. Periodica	1478
Namenregister	1487
Sachregister	1526

Verzeichnis der Abbildungen

Der Volksstaat. Leipzig. Nr. 26, 29. März 1871. Titelblatt	7
Karl Marx: The Civil War in France (First Draft). Seite 19 der Handschrift	71
Karl Marx: The Civil War in France (Second Draft). Seite 7 der Handschrift	101
Karl Marx: The Civil War in France. Third edition. [London] 1871. Titelblatt	121
Karl Marx: Der Bürgerkrieg in Frankreich. Leipzig 1871. Titelblatt	181
Karl Marx und Friedrich Engels: Entwürfe von Erklärungen an das „Echo“ und die „Pall Mall Gazette“	231
The Eastern Post. London. Nr. 144, 1. Juli 1871. Titelblatt	235

Inhalt

	Text	Apparat
Karl Marx: To the Editor of the "Daily News". June 26, 1871. The Eastern Post. London. Nr. 144, 1. Juli 1871. Seite 5	236	
Karl Marx: Mr. Washburne, the American Ambassador in Paris. Erste Seite des Flugblatts	247	
Friedrich Engels: Notizen über Giuseppe Mazzini	257	
Karl Marx: Au rédacteur de la Vérité. Erste Seite der Handschrift	273	
Friedrich Engels: Meeting of the Subcommittee of the General Council September 9, 1871. Minutes. Zweite Seite der Handschrift	279	
Friedrich Engels: Notizen von den Sitzungen der Londoner Konferenz. Zweite Seite der Handschrift	287	
Friedrich Engels: Notizen von den Sitzungen der Londoner Konferenz. Dritte Seite der Handschrift	288	
Friedrich Engels: Procès-verbal de la séance de la Commission pour les affaires de Suisse du 18 septembre 1871. Erste Seite der Handschrift	293	
Friedrich Engels: Über die politische Aktion der Arbeiterklasse. Rededisposition für die Sitzung der Londoner Konferenz am 21. September 1871	309	
Karl Marx: Complément à une proposition d'André Bastelica. Handschrift von Bastelica und Marx	313	
L'Égalité. Genève. Nr. 20, 21. Oktober 1871. Titelblatt	317	
Karl Marx/Friedrich Engels: Résolutions des délégués de la Conférence de l'Association Internationale des Travailleurs. Londres 1871. Titelblatt	323	
Karl Marx/Friedrich Engels: Resolutions of the Conference of Delegates of the International Working Men's Association. London 1871. Titelblatt	337	
Karl Marx/Friedrich Engels: Beschlüsse der Delegiertenkonferenz der Internationalen Arbeiterassoziation... Leipzig [1872]. Titelblatt	349	
Karl Marx: General Rules and Administrative Regulations of the International Working Men's Association. Official edition, revised by the General Council. London 1871. Titelblatt	363	
Karl Marx: Statuts généraux et règlements administratifs de l'Association Internationale des Travailleurs. Édition officielle, révisée par le Conseil Général. Londres 1871. Titelblatt	381	
Karl Marx: Allgemeine Statuten und Verwaltungsverordnungen der Internationalen Arbeiterassoziation. Amtliche deutsche Ausgabe, revidiert durch den Generalrat. Leipzig [1872]. Titelblatt	399	

Inhalt

	Text	Apparat
Italienische Übersetzung der Resolution des Generalrats über den Ausschluß von Gustave Durand aus der Internationalen Arbeiterassoziation. La Plebe. Lodi. Nr. 122, 19. Oktober 1871	421	
De Werker. Antwerpen. Nr. 35, 22. Juli 1871. Titelblatt	449	
Resolution that the Conference of Delegates from the local federations of the Spanish region, held at Valencia the 10th September 1871, presents to the International Conference of London. Von Friedrich Engels redigierte Übersetzung aus dem Spanischen. Erste Seite der Handschrift von Nicolás Alonso Marselau mit Änderungen von Engels' Hand	461	
Karl Marx: <i>La Guerre civile en France</i> . Troisième édition revue. (Bruxelles [1872].) Titelblatt	483	
Protokollbuch des Generalrats der Internationalen Arbeiterassoziation. Seite 284. Handschrift von John Hales, mit Unterschrift von Karl Marx	605	
Protokoll der Sitzung der Londoner Konferenz vom 18. September 1871. Erste Seite der Handschrift von Charles Rochat	651	
Protokoll der Abendsitzung der Londoner Konferenz vom 19. September 1871. Neunte Seite der Mitschrift von Constant Martin	679	
Karl Marx: <i>The Civil War in France</i> (Second Draft). Seite 1 der Handschrift (S. 85.1–88.21 des Edierten Textes)	895	
Karl Marx: <i>The Civil War in France</i> (Second Draft). Seite 6 der Handschrift (S. 93.6–98.12 des Edierten Textes)	923	
Karl Marx: <i>The Civil War in France</i> . [London] 1871. Titelblatt der Erstausgabe	973	
Korrekturfahne zu Karl Marx' Arbeit „ <i>La Guerre civile en France</i> “ (Bruxelles 1872) mit Korrekturen von Marx' und Charles Longuets Hand (S. 485.31–489.42 des Edierten Textes)	1327	
Protokollbuch des Generalrats der Internationalen Arbeiterassoziation. S. 232. Handschrift von John Hales	1369	